



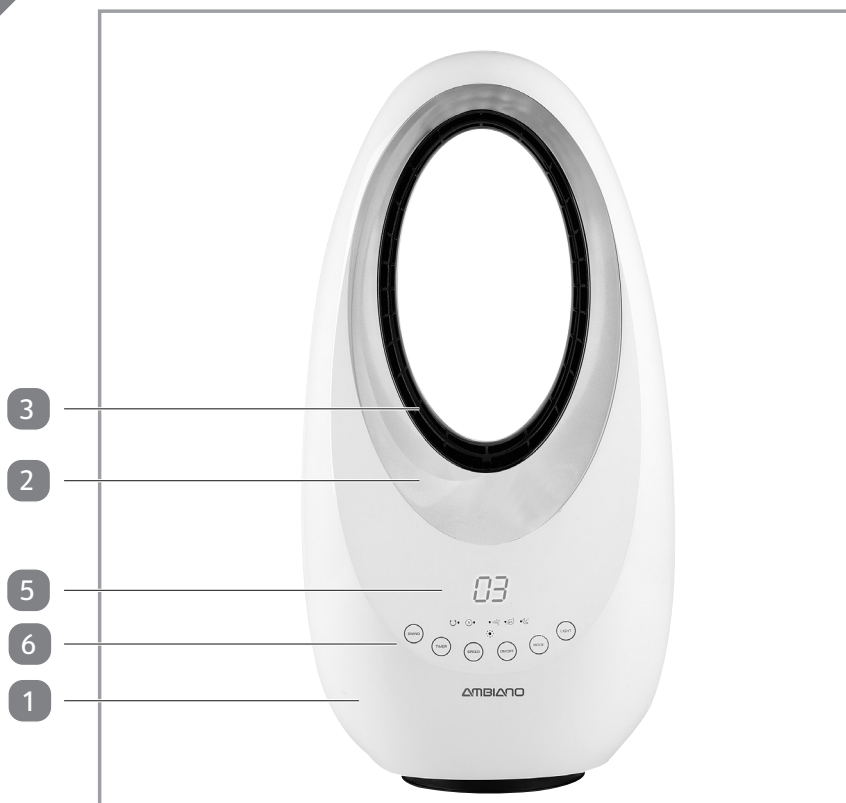
Istruzioni
per l'uso

AMBIANO®

VENTILATORE DI DESIGN



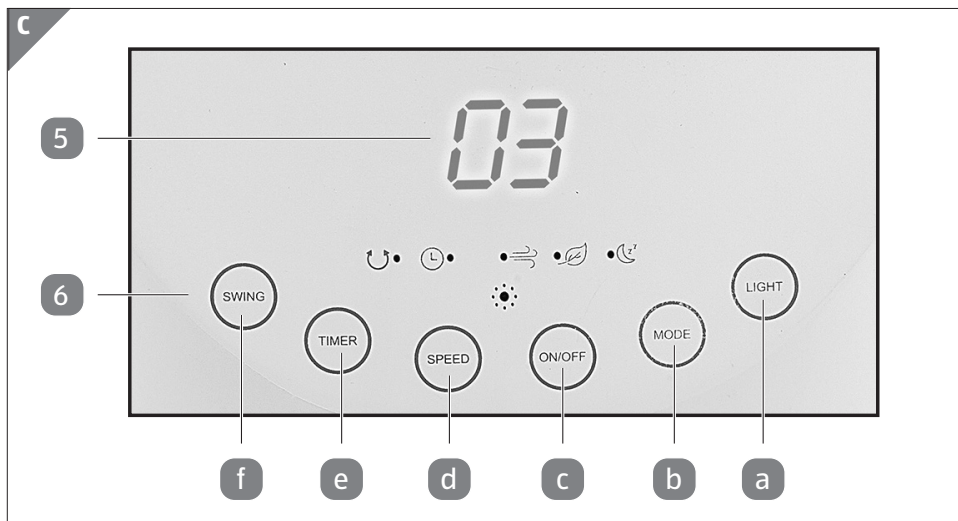
Istruzioni originali

A**B**

Salvo modifiche tecniche ed estetiche.

Dotazione/Parti dell'apparecchio

- 1 Apparecchio di base
- 2 Anello luminoso
- 3 Fessure di uscita dell'aria
- 4 Fessure di ingresso dell'aria (lato posteriore dell'apparecchio) (senza fig.)
- 5 Display
- 6 Pannello di controllo
- 7 Telecomando (incl. batteria)
- 8 Istruzioni per l'uso e cartolina di garanzia (non mostrato)



Pannello di controllo

- | | | | |
|---|--|---|---|
| a | Tasto LIGHT – per la funzione d'illuminazione decorativa (anello luminoso) | d | Tasto SPEED – per impostare il livello di velocità |
| b | Tasto MODE – per la selezione della modalità operativa | e | Tasto TIMER – per impostare la durata operativa desiderata |
| c | Tasto ON/OFF – per accendere/spegnere il ventilatore | f | Tasto SWING – per accendere/spegnere la funzione basculante |

Sommario

Panoramica prodotto.....	2
Dotazione/Parti dell'apparecchio	3
In generale	5
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	5
Descrizione pittogrammi e altre informazioni utili	5
Sicurezza	6
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	6
Note relative alla sicurezza	7
Pericoli per bambini e persone con capacità limitate.....	7
Pericoli durante l'uso degli apparecchi elettrici	8
Pericoli durante il funzionamento del ventilatore di design	10
Installazione e montaggio.....	12
Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta	12
Uso.....	13
Uso del ventilatore di design.....	13
Livelli di velocità	14
Impostazione durata di esercizio (funzione timer)	14
Funzione basculante (SWING)	15
Modalità operative (MODE)	15
Funzione d'illuminazione decorativa (anello luminoso)	16
Uso del telecomando.....	17
Guasti e risoluzione.....	20
Manutenzione, pulizia e cura.....	21
Dati tecnici	22
Dichiarazione di conformità	23
Smaltimento	23
Smaltimento della confezione	23
Smaltimento dell'apparecchio	23

In generale

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono relative a questo ventilatore di design. Contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e l'impiego.

Prima di utilizzare il ventilatore di design leggere con cura le istruzioni per l'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni o danni al ventilatore di design.

Le istruzioni per l'uso sono basate su norme e regolamenti in vigore all'interno dell'Unione Europea. All'estero prestare attenzione anche a disposizioni e leggi specifiche del Paese.

Conservare le istruzioni anche per gli usi successivi. Se il ventilatore di design viene consegnato a terzi, allegare sempre le istruzioni per l'uso.

Descrizione pittogrammi e altre informazioni utili

Le parole chiave e i simboli seguenti trovano impiego nelle presenti istruzioni per l'uso, sull'apparecchio e/o sull'imballaggio o servono a rappresentare ulteriori informazioni.



Leggere e conservare le istruzioni per l'uso!

Importanti avvertenze sono contrassegnate con questo simbolo.

⚠ AVVERTENZA!

Si riferisce a danni alle persone

AVVISO!

Si riferisce a danni alle cose



Con questo simbolo sono contrassegnate informazioni importanti.



Questo simbolo contrassegna apparecchi elettrici conformi alla classe di protezione II.



Dichiarazione di conformità (vedi il capitolo "Dichiarazione di conformità"). I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano i requisiti delle direttive CE esistenti.



Il sigillo “Geprüfte Sicherheit” (a norma di sicurezza) conferma che questo apparecchio è sicuro in caso di utilizzo prevedibile. Il sigillo di controllo conferma la conformità di questo apparecchio alla normativa sulla sicurezza dei prodotti.



Questo simbolo segnala le normative specifiche per lo smaltimento di vecchi apparecchi (vedi il capitolo “Smaltimento”).



Smaltire le batterie usate come indicato nel capitolo “Smaltimento”.



AVVERTENZA!

CONSERVARE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI!

L'ingestione può causare irritazioni, perforazioni delle mucose e la morte. Entro 2 ore dall'ingestione possono manifestarsi gravi ustioni. Contattare immediatamente un medico.

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

L'apparecchio è previsto esclusivamente per la ventilazione di luoghi asciutti e chiusi in ambito privato. La funzione d'illuminazione può inoltre essere utilizzata esclusivamente per scopi decorativi. Inoltre, l'apparecchio non è destinato a impieghi industriali ma soltanto all'utilizzo in abitazioni private. Qualsiasi altro utilizzo o modifica dell'apparecchio non è appropriato ed è in linea di principio proibito. Si declina ogni responsabilità per danni derivanti da utilizzo non appropriato o uso errato.

Note relative alla sicurezza

AVVERTENZA!

Leggere e osservare tutte le indicazioni per la sicurezza riportate di seguito. La mancata osservanza comporta notevoli rischi di incidenti e lesioni e il pericolo di danni materiali e all'apparecchio.

Pericoli per bambini e persone con capacità limitate

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e/o inesperte solo se sorvegliati o informati in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e avendo compreso i pericoli derivanti.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza un'adeguata sorveglianza. L'apparecchio e la sua linea di collegamento vanno tenuti fuori dalla portata dei bambini più piccoli di 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non conoscono i pericoli che possono derivare dall'uso di apparecchi elettrici. Per questo motivo l'apparecchio deve essere usato e conservato lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione per evitare di inciamparvi.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dai bambini.

Pericolo di soffocamento!

Pericoli durante l'uso degli apparecchi elettrici

- Collegare l'apparecchio solo a una presa di corrente con contatto di terra installata a norma, con tensione di rete come da targhetta identificativa.
- Se il cavo di alimentazione di rete di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo servizio clienti o da una persona di qualifica analoga per evitare pericoli.
- In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, la sostituzione deve essere effettuata esclusivamente da un laboratorio specializzato indicato dal costruttore per evitare pericoli di ferimento e incidenti nonché danni all'apparecchio.
- Le riparazioni devono essere eseguite solo da laboratori specializzati e autorizzati. Le apparecchiature non riparate a regola d'arte sono pericolose per chi le utilizza.
- Per evitare incidenti tenere sempre sotto controllo l'apparecchio quando è in funzione.
- Per evitare incidenti, non collegare mai più elettrodomestici contemporaneamente (ad es. tramite una presa tripla) alla stessa presa con contatto di terra.
- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua e non usarlo all'aperto, in quanto non può essere esposto alla pioggia né ad altro genere di umidità. **Pericolo di scossa elettrica!**
- Se l'apparecchio dovesse cadere nell'acqua, staccare per prima cosa la spina ed estrarre l'apparecchio dall'acqua! Dopodiché non rimettere in funzione l'apparecchio, ma farlo prima controllare da un centro di assistenza autorizzato. Ciò vale anche in caso di danneggiamento del cavo di alimentazione o dell'apparecchio e di caduta dell'apparecchio. **Pericolo di scossa elettrica!**
- Staccare sempre la spina dalla presa di corrente quando non si usa l'apparecchio e prima di qualsiasi operazione di pulizia o in caso di problemi nel funzionamento! Non tirare mai il cavo di alimentazione! **Pericolo di scossa elettrica!**

- Fare attenzione a che il cavo di alimentazione o l'apparecchio non siano mai collocati su superfici calde o in prossimità di fonti di calore. Sistemare il cavo di alimentazione in modo che non entri in contatto con oggetti bollenti o affilati. **Pericolo di scossa elettrica!**
- Non piegare assolutamente il cavo di alimentazione, questo può infatti causarne la rottura. **Pericolo di scossa elettrica!**
- Non usare l'apparecchio sul pavimento bagnato o con le mani bagnate o se l'apparecchio stesso è umido. **Pericolo di scossa elettrica!**
- Non aprire mai l'apparecchio e non cercare in alcun modo di raggiungerne l'interno con oggetti metallici. **Pericolo di scossa elettrica!**

Batterie



Le batterie possono essere letali se ingerite. Conservare perciò le batterie (e quindi anche il telecomando) fuori dalla portata di bambini e neonati. Se una batteria è stata ingerita o inserita in altro modo all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico. In caso contrario, è possibile incorrere in gravi ustioni chimiche interne nel giro di 2 ore che possono provocare la morte.

- Le batterie normali non vanno ricaricate né riattivate con altri mezzi. Le batterie non possono essere riscaldate, smontate, gettate nel fuoco o cortocircuitate.
- Se necessario, prima di inserire la batteria all'interno dell'apparecchio pulire i contatti della batteria e dell'apparecchio. Per evitare danni irreparabili al telecomando, prestare attenzione alla corretta polarità durante l'inserimento.
- Non sottoporre le batterie a condizioni estreme, ad es. radiatori o radiazione solare diretta. **Maggiore pericolo di fuoriuscita del liquido delle batterie!**

- Batterie danneggiate o con perdite di liquido vanno rimosse immediatamente dall'apparecchio o dal telecomando. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con il liquido delle batterie, risciacquare immediatamente la parte interessata con abbondante acqua pulita e consultare prontamente un medico.
 - Rimuovere sempre immediatamente le batterie esauste dall'apparecchio o dal telecomando, in quanto da queste può fuoriuscire il liquido e quindi causare danni.
 - Se l'apparecchio o il telecomando non sono stati messi in funzione per lungo tempo, rimuovere per favore le batterie.
- Maggiore pericolo di fuoriuscita del liquido delle batterie!**
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento dopo l'uso.

Pericoli durante il funzionamento del ventilatore di design

- Non infilare né dita o altre parti del corpo né oggetti attraverso le fessure di ventilazione (ingresso e uscita dell'aria). **Pericolo di lesioni!**
- Disporre l'apparecchio su una base solida, piatta e stabile. Questo impedisce un eventuale ribaltamento durante l'uso.
- Non appoggiare oggetti sull'apparecchio.
- Verificare che la presa sia liberamente accessibile per poter staccare: l'apparecchio velocemente dalla rete in caso di guasto.
- In caso di utilizzo di una prolunga questa deve essere conforme alle norme di sicurezza valide.
- Non coprire le fessure di ventilazione con oggetti come ad es. riviste, tovaglie, tende ecc. Di tanto in tanto pulire le fessure di ventilazione dall'esterno con una spazzola. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e non sia collegato alla presa.
- Controllare regolarmente l'apparecchio e il cavo di alimentazione per eventuali danni visibili. Non mettere

in funzione l'apparecchio se l'apparecchio o il cavo di alimentazione presentano danni visibili.

- Non esporre l'apparecchio a temperatura estreme. Evitare il contatto diretto con i raggi solari e il calore del riscaldamento.
- Durante l'uso del ventilatore di design accertarsi in particolare che tende/tendine, indumenti (in particolare cravatte, foulard, ecc.) oppure gioielli o capelli lunghi non si incastrino nell'apparecchio. Ad esempio i capelli lunghi ecc. possono essere aspirati dal flusso di aria.
- Posare il cavo di alimentazione in modo da evitare che vi si possa inciampare, pericolo di lesioni!
- Utilizzare solo accessori originali. L'utilizzo di accessori non originali determina un maggior pericolo di incidenti. Si declina qualsiasi responsabilità in caso di incidenti o danni con accessori non originali. Se si utilizzano accessori di terze parti decade qualsiasi diritto di garanzia per i danni all'apparecchio.
- Spegnerne sempre e staccare la spina dell'apparecchio quando non lo si utilizza. In caso di malfunzionamenti o se è caduto accidentalmente un oggetto attraverso le fessure di ventilazione procedere analogamente.
- Utilizzare l'apparecchio solo in luoghi in cui la temperatura ambiente non supera 40°C.
- I LED dell'illuminazione decorativa non sono sostituibili. Se i LED hanno esaurito la loro durata o sono difettosi, non è più possibile usare la funzione di illuminazione decorativa. Si può continuare a usare ventilatore senza la funzione luminosa oppure sostituire tutto l'apparecchio.
- Non collocare l'apparecchio direttamente in prossimità di una parete o vicino ad altri oggetti. L'apparecchio necessita di un adeguato spazio libero (min. 1,5 m intorno all'apparecchio – anche sul lato posteriore).

Installazione e montaggio

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta

AVVERTENZA!

Dopo aver tolto l'apparecchio dall'imballaggio, controllare che sia completo e che non abbia subito danni da trasporto per evitare pericoli. In caso di dubbi non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi al punto vendita ALDI.

L'apparecchio si trova in un imballaggio che lo protegge dai danni da trasporto.

- Estrarre con cautela l'apparecchio dall'imballaggio.
- Rimuovere tutte le parti dell'imballaggio.
- Pulire l'apparecchio e tutti gli accessori dai residui di polvere dell'imballaggio seguendo le indicazioni del capitolo "Manutenzione, pulizia e cura".

Uso

Uso del ventilatore di design



Durante la prima messa in funzione dell'apparecchio si potrebbe avvertire un leggero odore. Questo non indica un malfunzionamento dell'apparecchio. Provvedere comunque ad un'adeguata aerazione, ad esempio aprendo una finestra.

- Installare l'apparecchio su una base salda, piatta e stabile per evitare che possa ribaltarsi durante il funzionamento. Verificare la presenza di un adeguato spazio libero intorno all'apparecchio.
- Inserire la spina in una presa installata a norma con la tensione di rete riportata nella targhetta identificativa.

Premere l'interruttore ON/OFF **(C)** per accendere l'apparecchio o attivare la funzione ventilatore. Alla prima attivazione (e ogni volta che l'apparecchio viene scollegato e ricollegato alla rete elettrica) l'apparecchio funziona in modalità operativa "Normale" (vedi il paragrafo "Modalità operative") al livello di velocità "1" (vedi il paragrafo "Livelli di velocità").

L'apparecchio dispone di diverse modalità operative e possibilità di utilizzo che possono essere controllate e impostate premendo gli altri tasti nel pannello di controllo, **(6)** oltre al tasto ON/OFF. Le spie di controllo anch'esse presenti sul pannello di controllo mostrano insieme al display **(5)** quali impostazioni sono state selezionate o sono attive.

Avvertenza: l'accensione/lo spegnimento dell'apparecchio e tutte le impostazioni possono essere gestite anche con il telecomando **(7)** in dotazione. Attenersi a tal fine anche alle informazioni riportate nel paragrafo "Uso del telecomando".

Di seguito è riportata una panoramica delle possibilità di utilizzo e di regolazione.

Livelli di velocità

Il ventilatore di design può essere azionato con diversi livelli di velocità. L'apparecchio offre le seguenti possibilità di regolazione.

Livello 1 = flusso d'aria debole

Livello 2 = flusso d'aria medio

Livello 3 = flusso d'aria forte

Il display **5** indica quale livello di velocità è attualmente attivo.

Dopo l'accensione dell'apparecchio, impostare il livello di velocità desiderato premendo (eventualmente più volte) il tasto SPEED **d**.

Impostazione durata di esercizio (funzione timer)

L'apparecchio è dotato di una cosiddetta funzione timer, ossia è possibile impostare una durata operativa desiderata, compresa tra 1 e 12 ore (in incrementi di 1 ora). Trascorso il tempo impostato, l'apparecchio si spegne automaticamente.

- Per attivare la funzione timer, premere il tasto TIMER dopo l'accensione dell'apparecchio ed eventualmente dopo aver selezionato il livello di velocità (o altre impostazioni) **e**. La spia di controllo corrispondente  si accende e sul display appare il numero "01", il che sta a indicare che è stata impostata una durata operativa di 1 ora fino allo spegnimento automatico dell'apparecchio o della funzione ventilatore.
- Premendo, eventualmente più volte, il tasto TIMER **e** è possibile regolare la durata desiderata prima dello spegnimento dell'apparecchio. La spia di controllo  - si accende e indica in questo modo che la funzione timer è attivata. L'indicatore nel display **5** passa in intervalli dall'indicatore del livello di velocità all'indicatore della durata operativa impostata o residua. Il relativo livello di velocità viene indicato come numero a una cifra (per esempio "2" per il livello due), il tempo residuo è indicato come numero a due cifre (per esempio "02" per due ore).
- Trascorso il tempo impostato, l'apparecchio o la funzione ventilatore si spegne automaticamente.

Avvertenza: per anticipare lo spegnimento della funzione timer, premere il tasto **TIMER**  finché la spia di controllo corrispondente  si spegne.

Funzione basculante (SWING)

Indipendentemente dalla modalità operativa e dal livello di velocità in cui è in funzione l'apparecchio, è possibile attivare la funzione basculante in qualsiasi momento. Premendo il tasto **SWING**  questa funzione viene attivata e si ottiene quindi una distribuzione orizzontale dell'aria nella stanza.

La spia di controllo corrispondente  si accende e indica che la funzione basculante è attivata (fa eccezione la modalità operativa notte)

Per disattivare di nuovo la funzione basculante premere nuovamente il tasto **SWING** .

Modalità operative (MODE)

L'apparecchio offre la possibilità di scegliere tra 3 modalità operative.

1. Normale () = funzione normale – l'apparecchio funziona con la funzione ventilatore e il livello di velocità selezionato a tal fine (1, 2, 3).
2. Natura () = simulazione di una brezza naturale – in questo caso l'apparecchio emette colpi di vento in determinati intervalli di tempo. La sequenza e la potenza di questi colpi d'aria possono essere selezionati tramite l'impostazione dei livelli di velocità.
3. Notte () = in questo caso l'apparecchio entra in funzione con l'impostazione della velocità prevista e riduce la velocità di un livello ogni 30 minuti. Ciò significa che, partendo dal livello di velocità 3, dopo 30 minuti l'apparecchio passa al livello di velocità 2 e dopo altri 30 minuti passa al livello di velocità 1.

Partendo dal livello di velocità 2, dopo 30 minuti l'apparecchio passa al livello di velocità 1.

Partendo dal livello di velocità 1, non si verifica alcuna riduzione ulteriore del livello di velocità. Quando l'apparecchio raggiunge il livello di velocità 1 in questa modalità

operativa o se il livello 1 è stato impostato manualmente, l'apparecchio funziona al livello di velocità più basso fino allo spegnimento (manuale o tramite la funzione timer).

Inoltre, circa 1 minuto dopo l'attivazione di questa modalità operativa, tutti i dispositivi di illuminazione si spengono (incl. il display **5** ed eventualmente l'anello luminoso **2**) – vedi il paragrafo “Funzione d'illuminazione decorativa (anello luminoso)” – fa eccezione la spia di controllo .

All'accensione dell'apparecchio, di norma è attiva la modalità operativa “Normale” con la relativa impostazione della velocità (1, 2, 3). La spia di controllo corrispondente  indica che è stata selezionata la modalità operativa “Normale”.

- Premendo il tasto MODE **b** si passa alla modalità operativa “Natura”. La spia di controllo corrispondente  si accende e indica che è stata selezionata questa modalità operativa.
- Premendo un'altra volta il tasto MODE **b**, l'apparecchio passa alla modalità operativa “notte”. La spia di controllo corrispondente  si accende, però tutti gli altri dispositivi di illuminazione dell'apparecchio, eventualmente attivi, si spengono dopo circa un minuto. Premendo ora ancora una volta il tasto MODE **b**, il display **5** ed eventualmente l'anello luminoso **2** si riaccendono. Se però la modalità operativa notte rimane attiva, il display **5** ed eventualmente l'anello luminoso **2** si spengono di nuovo dopo circa un minuto.
- Premendo di nuovo il tasto MODE **b** si passa nuovamente alla modalità operativa “Normale”.

Funzione d'illuminazione decorativa (anello luminoso)

Il ventilatore di design è dotato di una funzione di illuminazione decorativa che permette di illuminare l'anello luminoso **2** di diversi colori.

Questa funzione di illuminazione può essere azionata indipendentemente dalla funzione ventilatore, cioè può e deve essere accesa e spenta indipendentemente dall'utilizzo della funzione ventilatore (fa eccezione la modalità operativa “notte” - in questo caso l'illuminazione decorativa si spegne eventualmente circa un minuto dopo l'attivazione della modalità operativa).

- Se si desidera attivare l'illuminazione a colori, attivarla premendo il tasto LIGHT **a**. L'anello luminoso **2** inizia ad accendersi. Durante il funzionamento, l'illuminazione cambia continuamente colore, in automatico.

- Se non si vuole un continuo cambio di colore, premendo ancora il tasto LIGHT **a** è possibile scegliere un colore in cui illuminare l'anello luminoso **2** in modo permanente, quindi senza cambio colore. Premere il tasto fino a quando viene visualizzato il colore desiderato. A tal fine sono disponibili sette colori tra cui scegliere.
- Premere di nuovo il tasto LIGHT **a** dopo l'ultimo colore selezionabile, per tornare all'illuminazione con cambio colore automatico.
- Se si desidera spegnere la funzione di illuminazione decorativa, tenere premuto il tasto LIGHT **a**.

Uso del telecomando



Il telecomando viene azionato con una batteria di tipo CR2025. La batteria è già inserita nel vano batteria del telecomando. Per evitare uno scariamento precoce durante il trasporto, viene applicata anche una striscia isolante nel vano batteria. Questa striscia isolante deve essere rimossa prima dell'uso del telecomando, altrimenti il telecomando non funziona. La striscia isolante sporge leggermente dal vano batteria. Afferrare la striscia dalla parte sporgente per estrarla completamente dal vano batteria.

Funzioni



Per un funzionamento privo di errori non devono essere presenti oggetti tra il telecomando e l'apparecchio che potrebbero impedire una trasmissione del segnale.

Il ventilatore di design può essere controllato sia con il telecomando **7** che con i tasti funzione sul pannello di controllo **6**. Per controllare l'apparecchio con il telecomando **7**, puntare il diodo (trasmettitore) del telecomando **7** verso il pannello di controllo **6** dell'apparecchio.

I seguenti tasti si trovano sul telecomando e permettono l'esecuzione delle relative funzioni, come avviene attraverso i comandi dell'apparecchio nel pannello di controllo.



- Tasto ON/OFF – per accendere/spegnere il ventilatore
- Tasto SPEED – per impostare il livello di velocità
- Tasto SWING – per accendere/spegnere la funzione basculante
- Tasto LIGHT – per la funzione d’illuminazione decorativa (anello luminoso)
- Tasto TIMER – per impostare la durata operativa desiderata
- Tasto MODE – per la selezione della modalità operativa

Sostituzione delle batterie/Apertura del vano batteria

AVVISO!

Sostituire una batteria usata esclusivamente con una batteria nuova dello stesso tipo (CR2025). Verificare che la batteria sia posizionata sulla corretta polarità.



Per sicurezza, il vano batteria prevede un blocco aggiuntivo. Questo blocco deve essere inserito e tenuto in posizione per consentire l’apertura simultanea del vano batteria.



Quando la batteria è scarica, deve essere sostituita con una batteria dello stesso tipo. A tal fine procedere nel modo seguente:

- Disporre il telecomando con i tasti verso il basso su una idonea base e stabilizzarlo con la mano sinistra.

- Premere poi con l'unghia del pollice della mano destra il piccolo sblocco sul lato del vano batteria in direzione del vano batteria ed estrarre il vano batteria con l'unghia dell'indice sull'apposito incavo.
- Estrarre la batteria esausta e inserire una batteria nuova dello stesso tipo. Verificare la corretta polarità.
- Per chiudere il vano batteria farlo scorrere di nuovo nell'alloggiamento del telecomando.

Guasti e risoluzione

Guasto:	Causa:	Risoluzione:
L'apparecchio non funziona.	L'alimentatore a spina non è inserito nella presa di corrente.	Inserire la spina nella presa di corrente.
	L'apparecchio non è acceso.	Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF.
Il ventilatore non gira.	La funzione basculante automatica non è attivata.	Premere il tasto SWING per la funzione basculante.
	Un oggetto blocca il dispositivo di rotazione.	Controllare che possa muoversi liberamente e rimuovere eventuali corpi estranei presenti.

In caso di guasti non indicati qui sopra, rivolgersi al nostro servizio clienti. Il nostro consulente sarà lieto di aiutarvi. L'indirizzo del centro di assistenza è riportato sulla cartolina di garanzia. Poiché i nostri prodotti sono continuamente soggetti a sviluppi e miglioramenti, sono possibili modifiche di design e tecniche.

Queste istruzioni per l'uso possono anche essere scaricate come file PDF dal nostro sito www.gt-support.de.

Manutenzione, pulizia e cura

AVVERTENZA!

Prima della pulizia estrarre sempre la spina e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio e gli accessori prima di pulirli e riporli.

AVVERTENZA!

Assicurarsi che nessun liquido penetri all'interno dell'apparecchio. Non immergere mai l'apparecchio e/o il telecomando in acqua. Pericolo di scossa elettrica!

AVVISO!

Non usare detergenti aggressivi e abrasivi né spugne abrasive. Questo potrebbe causare all'apparecchio un danno irreparabile.

- Per pulire l'alloggiamento usare un panno asciutto o tutt'al più leggermente umido e ben strizzato. Quindi strofinare finché è ben asciutto.
- Pulire le fessure di ingresso **3** e uscita dell'aria **4** dall'esterno con un'apposita spazzola morbida.

Conservazione

Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, al riparo dalla polvere e fuori dalla portata dei bambini. Rimuovere le batterie dal telecomando se non si utilizza l'apparecchio per molto tempo.

Dati tecnici

Tensione nominale: 220–240 V~
Frequenza nominale: 50–60 Hz
Potenza nominale: 50 W
Classe di protezione: II 
Batterie: 1x CR2025 (3V)

Ulteriori informazioni

Ventilatore di design- GT-SF-DVT-01

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Massimo flusso volumetrico	F	19,40	m³/min
Potenza assorbita dal ventilatore	P	37,60	W
Rapporto di servizio	SV	0,52	(m³/min)/W
Potenza assorbita nello stato pronto	PSB	0,100	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	LWA	57,9	dB(A)
Massima velocità aria	c	2,758	m/s
Consumo di corrente stagionale	Q	16,112	kWh/a
Norma di misurazione per determinare il rapporto di servizio	EN IEC 60879: 2019		

Dichiarazione di conformità



Si garantisce la conformità del prodotto agli standard prescritti ai sensi di legge. La dichiarazione di conformità intera è disponibile in Internet all'indirizzo **www.gt-support.de**.

Smaltimento

Smaltimento della confezione



Smaltire la confezione in modo conforme. Il cartone e la carta devono essere conferiti con la carta da riciclare, le pellicole nella raccolta apposita.

Smaltimento dell'apparecchio

Smaltire l'apparecchio in modo conforme alle normative vigenti nella relativa nazione.



Non smaltire gli apparecchi con i rifiuti domestici!

Il simbolo con il bidone barrato significa che gli apparecchi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo per legge di conferire gli apparecchi elettrici ed elettronici al termine della loro durata separatamente dai rifiuti domestici. In questo modo si assicura un riciclaggio conforme nel rispetto delle risorse evitando effetti negativi sull'ambiente.

Batterie ed accumulatori, non completamente integrati nell'apparecchio elettrico o elettronico, che possono essere separati dallo stesso senza distruggerlo, devono essere separati dall'apparecchio prima della consegna presso un centro di raccolta e conferiti per uno smaltimento conforme. Ciò vale anche per le lampade che possono essere prelevate senza distruggere l'apparecchio.

I proprietari di apparecchi elettrici ed elettronici utilizzati in casa possono conferirli presso i centri di raccolta ufficiali e pubblici addetti allo smaltimento o presso i punti di raccolta approntati dai produttori o distributori. Il conferimento degli apparecchi vecchi è gratuito.

In generale i distributori hanno l'obbligo di garantire il ritiro gratuito degli apparecchi vecchi tramite opportunità di ritiro entro distanze ragionevoli.

I consumatori hanno la possibilità di consegna gratuita di un apparecchio vecchio presso un distributore con obbligo di ritiro quando acquistano un apparecchio nuovo equivalente con funzioni essenzialmente identiche. Questa possibilità esiste anche in caso di consegna a un domicilio privato.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

I consumatori hanno l'obbligo per legge di conferire tutte le batterie e gli accumulatori, indipendentemente dal fatto che contengano sostanze dannose o meno, presso un centro di raccolta del proprio comune o presso un rivenditore per consentirne uno smaltimento conforme ed ecologico per recuperare le preziose materie prime.

Batterie ed accumulatori, non completamente integrati nell'apparecchio elettrico o elettronico, che possono essere separati dallo stesso senza distruggerlo, devono essere separati dall'apparecchio prima della consegna presso un centro di raccolta e conferiti per uno smaltimento conforme.

Nel caso di batterie e accumulatori mettere del nastro isolante sui poli prima dello smaltimento per evitare un cortocircuito esterno.

Consegnare batterie ed accumulatori esclusivamente quando totalmente scarichi.



IT

Imprenditore:

GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG
BEI DEN MÜHREN 5
20457 HAMBURG
GERMANIA
info@globaltronics.com

ASSISTENZA POST-VENDITA 844600

La preghiamo di recarsi nel suo
punto vendita **ALDI**

MODELLO: P051033063
GT-SF-DVT-01 06/2025

3

**ANNI DI
GARANZIA**